

## Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.  
30 NOVEMBRE 1955.

### PROJET DE LOI

portant approbation du Protocole entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, relatif à la politique commerciale, signé à Luxembourg, le 9 décembre 1953.

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DU COMMERCE EXTRÉIEUR (1).  
PAR M. VAN DER SCHUEREN.

MESDAMES, MESSIEURS,

La réalisation d'une Union économique complète entre les trois pays du Benelux s'accomplit progressivement.

De nombreux protocoles ont déjà été signés par les trois gouvernements et adoptés par les parlements.

L'objectif de la présente convention est de réaliser une coopération économique plus étroite en adoptant et en poursuivant dans leurs relations économiques avec les pays tiers une politique commune en matière de commerce extérieur et de paiements.

Cette politique commune tendra à développer et à libérer au maximum les échanges de marchandises et de services avec les pays tiers, et à négocier et conclure au fur et à mesure des possibilités des accords commerciaux communs.

Par les articles 4 et 5, les gouvernements s'engagent à se concerter au sujet des mesures propres à promouvoir les exportations et à coordonner la réglementation des changes et des paiements dans les trois pays.

Le projet n'a pas soulevé d'observations. Il a été adopté à l'unanimité, ainsi que ce rapport.

*Le Président,  
C. HUYSMANS.*

*Le Rapporteur,  
J. VAN DER SCHUEREN.*

(1) Composition de la Commission : M. Huysmans, président; MM. Brasseur, Harmel, Héger, Lamalle, Lefèvre, Lefèvre (Théodore), Scheyven, Schot, Van Caeneghem, Van den Eynde, Van Hamme. — Bertelson, Bohy, Buset, Dejardin, Fayat, Housiaux, Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Tielemans (François), Van Eynde. — Longeval, Van der Schueren.

Voir :  
179 (1954-1955).  
— N° 1 : Projet de loi.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.  
30 NOVEMBER 1955.

### WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Protocol tussen België, Luxemburg en Nederland, inzake de handelspolitiek, ondertekend op 9 december 1953, te Luxemburg.

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE HANDEL (1).  
UITGEBRACHT  
DOOR HEER VAN DER SCHUEREN.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Geleidelijk komt een volledige economische Unie van de drie Beneluxlanden tot stand.

Tal van protocollen werden reeds door de drie regeringen ondertekend en door de parlementen goedgekeurd.

Met de thans voorgelegde overeenkomst beogen die drie landen tot nauwere economische samenwerking te komen door in hun economische betrekkingen met derde landen een zelfde beleid op het gebied van buitenlandse handel en betalingen aan te nemen en te volgen.

Dat gemeenschappelijk beleid zal er op gericht zijn het uitwisselen van goederen en diensten met derde landen zoveel mogelijk uit te breiden en te liberaliseren en, telkens als dit mogelijk blijkt, gemeenschappelijke handelsakkoorden tot stand te brengen en te sluiten.

Bij de artikelen 4 en 5 gaan de regeringen de verbintenis aan, onderling overleg te plegen over de maatregelen, waardoor de uitvoer kan bevorderd worden, en de voorschriften aangaande het wissel- en betalingsverkeer in de drie landen te coördineren.

Het ontwerp gaf geen aanleiding tot opmerkingen. Het werd éénparig goedgekeurd en het verslag eveneens.

*De Voorzitter,  
C. HUYSMANS.*      *De Verslaggever,  
J. VAN DER SCHUEREN.*

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Huysmans, voorzitter; de heren Brasseur, Harmel, Héger, Lamalle, Lefèvre, Lefèvre (Théodore), Scheyven, Schot, Van Caeneghem, Van den Eynde, Van Hamme. — Bertelson, Bohy, Buset, Dejardin, Fayat, Housiaux, Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Tielemans (François), Van Eynde. — Longeval, Van der Schueren.

Zie :  
179 (1954-1955).  
— N° 1 : Wetsontwerp.